

TALENTO DE LA SEMANA



Primera transmisión del canal de noticias de "Blue Wave" de la Escuela Secundaria Hope, una transmisión producida por estudiantes.

# CONEXIONES

FEBRERO 17, 2023

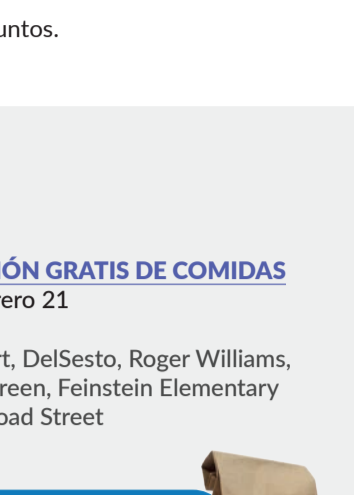
## EL RINCÓN DEL SUPERINTENDENTE

¡Bienvenidos a nuestra más reciente edición de nuestro boletín quincenal de las Escuelas Públicas de Providence (PPSD)! Si usted o alguien que conoce se perdió de algunas ediciones de este boletín, puede encontrar ediciones pasadas en la [página web del Distrito en múltiples idiomas](#).

Esta semana, le damos la bienvenida a cuatro miembros de la Junta Escolar de Providence durante su primera reunión de la Junta Escolar. Me gustaría felicitarles una calurosa bienvenida a Toni Akin, George Matouk, Erin Rogel, y Carolina Roberts-Santana. Asimismo, extendido al Sr. Rogel por haber sido elegido Presidente de la Junta Escolar por los otros miembros de la Junta, y Travis Escobar por haber sido elegido Vicepresidente.

Ser un miembro de la Junta Escolar exige muchas horas que con frecuencia pasan desapercibidas, además de su un ocupado ritmo de vida. Por ello, a nombre del personal, los estudiantes, y familias de las Escuelas Públicas de Providence, gracias por su servicio al Distrito y su abogacía para mejorar la calidad de la educación para nuestros niños.

Actualmente, las Escuelas Públicas de Providence se encuentran en un punto crítico, con muchos cambios históricos en el horizonte y algunos cambios históricos ya en marcha. Como firmemente que podemos llegar a las mejores decisiones sobre políticas cuando tenemos una diversidad de opiniones y perspectivas alrededor de la mesa. Las voces de nuestros nuevos miembros de la Junta Escolar será una pieza fundamental para asegurarnos que estamos creando ambientes de aprendizaje modernos que fomenten el progreso de nuestros estudiantes de Providence en las próximas décadas. Una vez más, gracias por su servicio y esperamos con anticipación colaborar juntos.



DR. JAVIER MONTAÑEZ  
Superintendente

## ¡MARQUE SU CALENDARIO!

- RECESO DE INVIERNO (NO HAY CLASES)**  
Lunes, Febrero 20 - Viernes, Febrero 24
- FERIA DE CONTRATACIÓN TEMPRANA**  
Jueves, Febrero 23  
5:00 p.m. - 7:00 p.m.  
DeIsesto Middle School
- INICIO DE LA INSCRIPCIÓN DE LA LOTERÍA PARA KINDERGARTEN**  
Lunes, Febrero 20
- REUNIÓN EMPOWER DE PPSD**  
Martes, Febrero 28  
4:30 p.m. - 6:30 p.m.  
Bom Bom Nutrition
- DISTRIBUCIÓN GRATIS DE COMIDAS**  
Martes, Febrero 21  
10:00 a.m.  
Gilbert Stuart, DeIsesto, Roger Williams, Nathanael Green, Feinstein Elementary School at Broad Street

**MENÚ ESCOLAR DE MARZO**

## ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO

### REGISTRACIÓN PARA LA LOTERÍA DE KINDERGARTEN

Le recordamos a las familias de PPSD con estudiantes que cursarán kindergarten que la inscripción a la lotería de kindergarten empieza el lunes 20 de febrero. Para más información sobre el proceso para registrar a su hijo(a), visite: [www.providenceschools.org/KindergartenReg](http://www.providenceschools.org/KindergartenReg).

### LOTERÍA PARA LA SELECCIÓN DE ESCUELAS INTERMEDIAS Y SECUNDARIAS

La lotería para la selección de escuelas para los estudiantes a cursar la escuela intermedia y secundaria tendrá lugar el martes 7 de marzo. Se notificará a las familias la asignación escolar vía Skyward seguida por una carta en el correo. ¡Gracias a todas nuestras familias de 5º y 8º grado por entregar sus formularios para la selección escolar y participar en el proceso!

Las notificaciones sobre la asignación al programa de CTE se enviarán a los estudiantes y las familias el lunes vía Skyward así como un recordatorio vía Kinvo. Si tiene alguna pregunta sobre la lotería CTE, comuníquese con [cte@ppsd.org](mailto:cte@ppsd.org).

### EL RECESO DE INVIERNO COMIENZA EL 20 DE FEBRERO

Un recordatorio a todos los estudiantes de PPSD y sus familias: el receso de invierno comenzará el lunes 20 de febrero. Las clases se reanudarán el lunes, 27 de febrero.

Además, a partir del 21 de febrero, niños menores de 18 años pueden recibir comidas gratis para el receso de invierno en selectas ubicaciones escolares. Haga clic en el folleto adjunto para más información. Todos los sitios abren a las 10:00 a.m. y se atenderá conforme el orden de llegada.

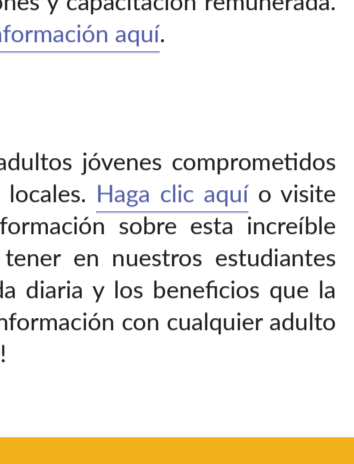
### GANE HASTA \$1,000 POR REFERENCIAS DE PERSONAL

El PPSD se compromete a contratar a miembros del equipo de la más alta calidad que representen a los estudiantes y a las comunidades

a las que servimos. Queremos que a nuestro equipo le resulte fácil compartir oportunidades e información con sus redes, y recomendarle por hacerlo! Las Escuelas Públicas de Providence han aumentado la bonificación por recomendación a cualquier empleado actual que recomiende a un candidato a maestro permanente, líder escolar, docente asistente, secretario o guardia para luego que posteriormente sea contratado dentro del sistema escolar, a tiempo completo, como resultado de dicha recomendación, siempre que se cumplan todos los términos de esta política. [Encuentre más detalles aquí.](#)

### SE NECESITAN CONDUCTORES: ESCUELAS PÚBLICAS DE PROVIDENCE

First Student, los conductores de autobuses contratados por el PPSD, son una parte integral de las comunidades a las que sirven y están buscando conductores a tiempo parcial aquí en Providence. Están comprometidos con la seguridad, el servicio al cliente y tienen una actitud genuina y de atención con los niños. Le ayudan a prepararse para los exámenes escritos del Departamento de Vehículos Automotores (DMV) y a obtener su licencia de conducir comercial (CDL) con una variedad de bonificaciones y capacitación remunerada. Obtenga más información aquí. [Más información aquí.](#)



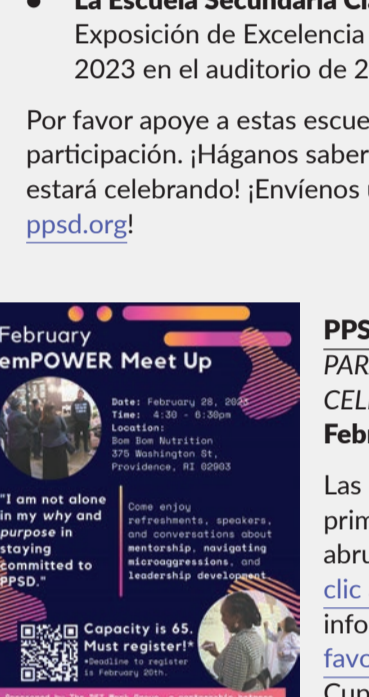
### CITY YEAR BUSCA PERSONAL

City Year Providence está buscando adultos jóvenes comprometidos para guiar y apoyar a los estudiantes locales. Haga clic aquí o visite [sitio web de City Year](#) para más información sobre esta increíble oportunidad, el impacto que puede tener en nuestros estudiantes en PPSD y las habilidades para la vida diaria y los beneficios que la acompañan. Favor de compartir esta información con cualquier adulto joven que pudiera interesarle. ¡Gracias!

Tema del Mes Nacional de la Historia de la Mujer 2023:

## CELEBRANDO A LAS MUJERES QUE CUENTAN NUESTRAS HISTORIAS

El tema del Mes Nacional de la Historia de la Mujer 2023 es "Celebrando a las mujeres que cuentan nuestras historias". Durante el mes de marzo, destacaremos a mujeres del pasado y del presente que han estado activas en todo tipo de medios y narraciones. Para obtener más información sobre el Mes Nacional de la Historia de la Mujer, [haga clic aquí](#). Si usted es un educador, padre o miembro de la comunidad y desea saber qué puede hacer para preparar a los jóvenes para que participen en actividades que los inspirarán sobre el Mes Nacional de la Historia de la Mujer, [haga clic aquí](#). ¡Visite nuestro sitio web de Equidad y Pertinencia durante el mes de marzo para obtener más recursos y celebraciones!



### El 28 de FEBRERO es el último día del Mes Nacional de la Historia Afroamericana.

¡Envíe los trabajos de arte, los ensayos y la poesía de su estudiante a [Equity@ppsd.org](mailto:Equity@ppsd.org) para dar a conocer las mentes brillantes de nuestros jóvenes y nuestros educadores! Un reconocimiento a las siguientes escuelas:

- La Escuela Intermedia Del Sexto organizará una Celebración del Mes de la Historia Afroamericana el 28 de febrero de 2023 de 4:30 p. m. a 6:00 p. m.
- La Escuela Secundaria Classical organizará una Exposición de Excelencia Afroamericana el 1 de marzo de 2023 en el auditorio de 2:30 p. m. a 4:00 p. m.

Por favor apoye a estas escuelas con su presencia y participación. ¡Háganos saber cómo su escuela u organización estará celebrando! ¡Envíenos un correo electrónico a [Equity@ppsd.org](mailto:Equity@ppsd.org)!



### PPSD EMPOWER METS REUNIÓN PARA EDUCADORES DE COLOR A CELEBRARSE DE NUEVO EL FEBRERO 28, 4:30-6:30 p.m.

Las opiniones de nuestra primera reunión en enero fueron extraordinariamente positivas. Haga clic aquí para ver el volante e información para registrarse. Por favor regístrese si desea asistir. Cupo limitado.

### R.E.S.P.E.C.T. CONFERENCIA DE LIDERAZGO DE EQUIDAD ESTUDIANTIL 2.0 SE REÚNE

El 2 de febrero de 2023, los estudiantes de todas las escuelas intermedias y todas las escuelas secundarias se reunieron para la segunda de tres Conferencias de Liderazgo de Equidad Estudiantil Elevando las Expectativas para los Estudiantes, Experiencias, Conciencia y Tradiciones de los Participantes (RESPECT). [Haga clic aquí](#) para ver el video de la jornada. A continuación, vea información importante sobre RESPECT:

**RESPECT 2.0 Tema: Sé un agente de cambio**  
**RESPECT: Propósito de la Conferencia de Liderazgo de Equidad Estudiantil**

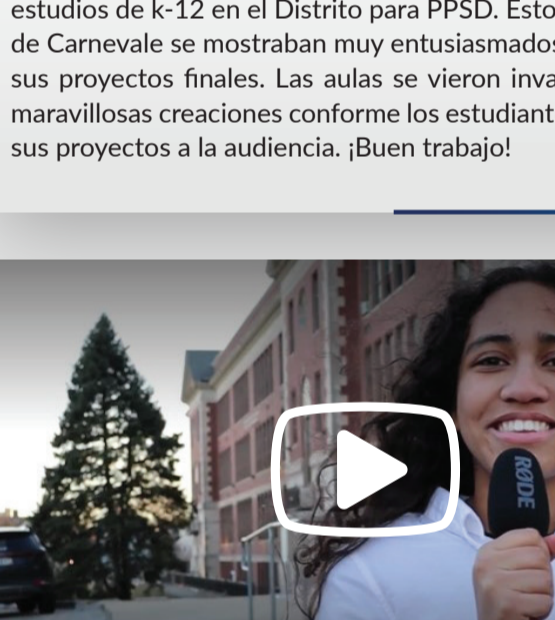
- Activar tu mente para pensar creativamente y generar cambio
- Inspirar tu voluntad para exigir cambio
- Motivar tu corazón para liderar el cambio

### RESPECT Parte 2 Objetivos

- Reflexionar sobre tu identidad para empoderar el trabajo de equidad; usar expresión creativa para explorar y expresar la identidad
- Saber cómo otros grupos de estudiantes están realizando este trabajo
- Evaluar el progreso de tu proyecto y desarrollar los próximos pasos
  - Enlazar tu pensamiento creativo con tu planificación de acción para que puedas:
    - Involucrarte e influenciar a tus compañeros
    - Crear alianzas con adultos para apoyar tu proyecto
    - Participar en charlas con líderes escolares
    - Identificar y priorizar problemas de equidad
    - Generar cambio

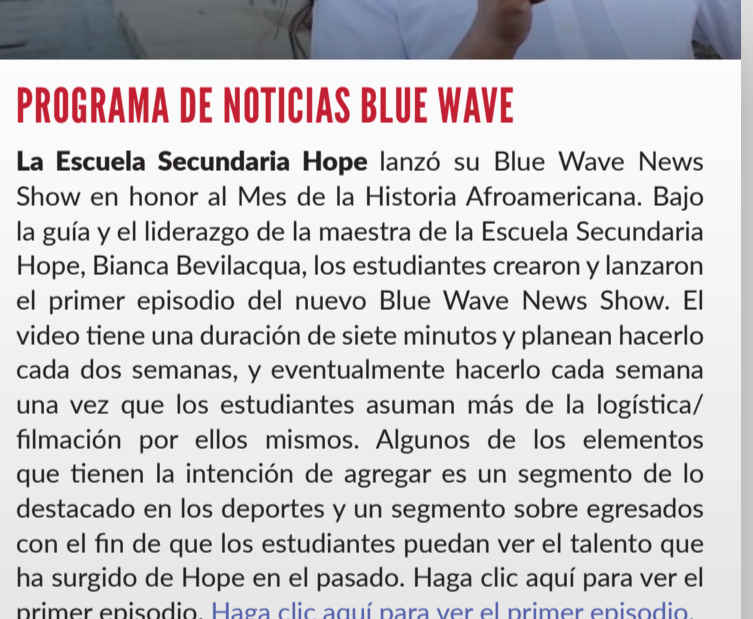
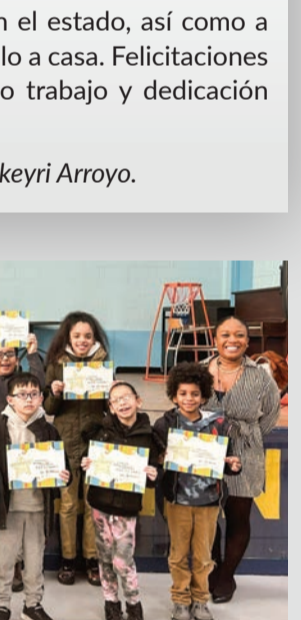
## CELEBRANDO A LOS ESTUDIANTES

¡Nuestros diligentes y talentosos estudiantes realizan cosas increíbles todos los días! Aquí hay solo algunos de ellos



### UN MERECIDO HONOR: ALL STATE FOOTBALL HONORS

Felicitaciones al receptor abierto de último año de la Escuela Secundaria Mt. Pleasant, Israel Hiraldo (izquierda), al flex de grado 12 de la Escuela Secundaria Central, Armase Edouard (superior derecha), y al liniero ofensivo de grado 11 de la Escuela Secundaria Central, Jatan White (inferior derecha), por haber sido nombrados el primer equipo de fútbol americano estatal de Providence Journal 2022. Los tres jugadores tuvieron una temporada increíble y realmente merecen este honor. ¡Felicidades!



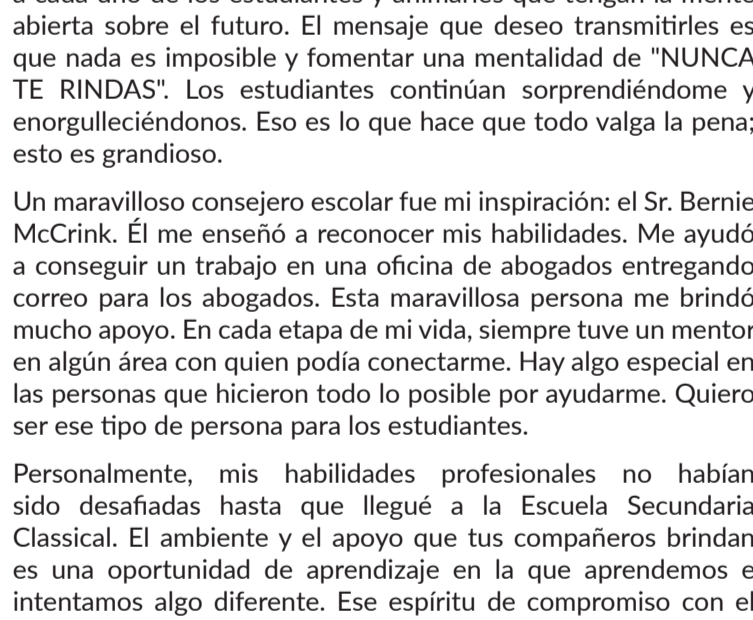
### CELEBRACIÓN DE LOS PROYECTOS DE CARNEVALE

Los estudiantes de cuarto y quinto grado de la Escuela Primaria Anthony Carnevale invitaron recientemente a sus familias y compañeros a ver sus proyectos Unit 2 ARC. "ARC" significa American Reading Company, y es el plan de estudios de k-12 en el Distrito para PPSD. Estos estudiantes de Carnevale se mostraban muy entusiasmados al compartir sus proyectos finales. Las aulas se vieron invadidas por las maravillosas creaciones conforme los estudiantes explicaban sus proyectos a la audiencia. ¡Buen trabajo!



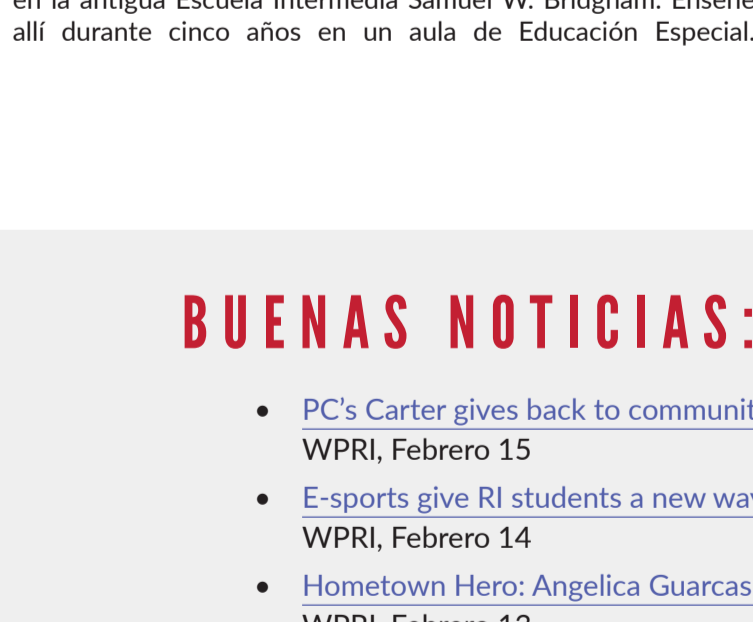
### PROGRAMA DE NOTICIAS BLUE WAVE

La Escuela Secundaria Hope lanzó su Blue Wave News Show en honor al Mes de la Historia Afroamericana. Bajo la guía y el liderazgo de la maestra de la Escuela Secundaria Hope, Bianca Bevilacqua, los estudiantes crearon y lanzaron el primer episodio del nuevo Blue Wave News Show. El video tiene una duración de siete minutos y planean hacerlo cada dos semanas, y eventualmente hacerlo cada semana una vez que los estudiantes asuman más de la logística/filmación por ellos mismos. Algunos de los elementos que tienen la intención de agregar es un segmento de lo destacado en los deportes y un segmento sobre egresados con el fin de que los estudiantes puedan ver el talento que ha surgido de Hope en el pasado. Haga clic aquí para ver el primer episodio. [Haga clic aquí para ver el primer episodio.](#)



### DESAYUNO EN HONOR A LA ASISTENCIA PERFECTA

El comité de asistencia de la Escuela Primaria Harry Kizirian festejaron a los padres que apoyaron a sus hijos para lograr una asistencia perfecta durante el primer y segundo trimestre del año escolar. Los estudiantes y sus padres disfrutaron de un delicioso desayuno, y recibieron certificados por su logro. Padres, gracias por apoyar a sus hijos en su trayectoria educativa. Y estudiantes, ¡sigan esforzándose!

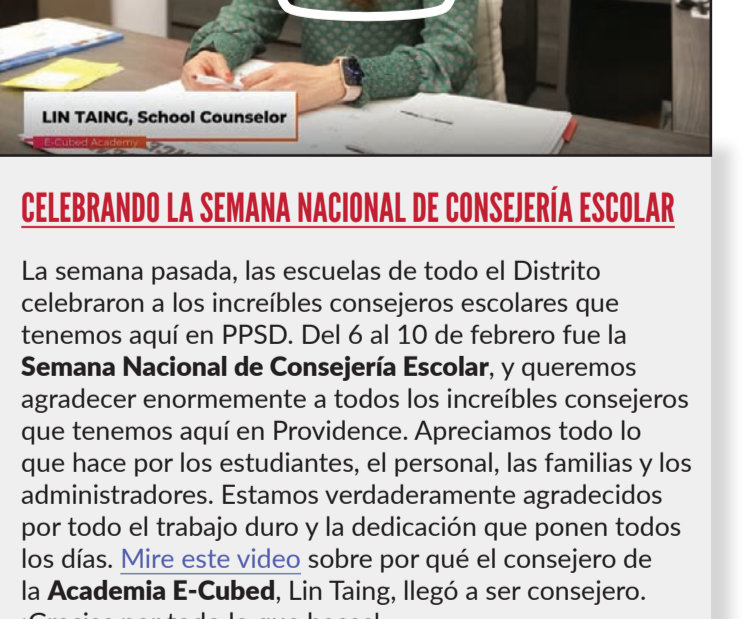


## PERSONAL DESTACADO

¡Conozca a las maravillosas personas que trabajan con nuestros estudiantes todos los días!

### Samboeun Gee

Consejera Escolar, Creadora de grupo de apoyo entre pares, Entrenadora asistente de voleibol masculino  
Ubicación: Escuela Secundaria Classical  
En PPSD desde: 1996



**"Esta trayectoria como consejera escolar me da la oportunidad de encontrar varias maneras de ayudar a los niños a tener éxito. Lo cual amo".**

¿Qué te motivó a ser una consejera escolar, algo nuevo para ti? ¿Cómo describirías lo que haces?

Mi decisión de buscar un puesto como consejero escolar se basó en un fuerte deseo de generar el mayor impacto en los niños de Providence. Para eso, la consejería escolar ofrece la oportunidad de trabajar con los estudiantes en un momento crítico de sus vidas. Los niños son como esponjas. Están dispuestos a cometer errores y eso les permite absorber lecciones. Disfruto mucho ayudar a los estudiantes a ser mejores personas. Así es como empecé todo para mí.

La labor de un consejero no puede resumirse solamente mediante la descripción del puesto. Es algo multifacético y complejo. Un consejero le ofrece a los estudiantes la posibilidad de explorar muchas opciones. La función de un consejero escolar es dar lo mejor de sí al empoderar e inspirar a los estudiantes y permitirles ir más allá de lo que creen que pueden lograr.

Mi función no se limita exclusivamente a enlazar a los estudiantes con universidades. Se enfoca en hacer conexiones con los estudiantes y ayudarlos a generar autoconciencia. Disfruto explorar información sobre tópicos de lo que más les interesa a cada uno de los estudiantes y animarlos que tengan la mente abierta sobre el futuro. El mensaje que deseo transmitirles es que nada es imposible y fomentar una mentalidad de "NUNCA TE RINDAS". Los estudiantes continúan sorprendiéndome y enorgullendiéndome. Eso es lo que hace que todo valga la pena; esto es grandioso.

Un maravilloso consejero escolar fue mi inspiración: el Sr. Bernie McCrink. Él me enseñó a reconocer mis habilidades. Me ayudó a conseguir un trabajo en una oficina de abogados entregando correo para los abogados. Esta maravillosa persona me brindó mucho apoyo. En cada etapa de mi vida, siempre tuve un mentor en alguna área con quien podía conectarme. Hay algo especial en las personas que hicieron todo lo posible por ayudarme. Quiero ser ese tipo de persona para los estudiantes.

Personalmente, mis habilidades profesionales no habían sido desafiadas hasta que llegué a la Escuela Secundaria Classical. El ambiente y el apoyo que tus compañeros brindan es una oportunidad de aprendizaje en la que aprendemos e intentamos algo diferente. Ese espíritu de compromiso con el éxito se transfiere a los estudiantes de una manera contagiosa.

Como graduado de las Escuelas Públicas de Providence, ¿qué te llevó a regresar a tu alma mater?

Es una de esas cosas en la que sientes una conexión que es difícil de explicar, pero hay algo que te atrae. La escuela necesitaba a alguien que ayudara con el equipo de voleibol masculino en 1996. Yo jugué voleibol en Classical. Me encantaba el deporte y mi antiguo profesor de secundaria me pidió que le ayudara. En el proceso, me enamoré del espíritu de Classical. Seguí como voluntaria hasta que habí de trabajo disponible. Una vez que me contrataron, opté por obtener mi certificación de enseñanza en la antigua Escuela Intermedia Samuel W. Brigham. Enseñé allí durante cinco años en una aula de Educación Especial.

¿Cómo fue tu experiencia como recién llegado a las Escuelas de Providence?

Empecé mi trayectoria en las Escuelas de Providence cuando tenía diez años en la Escuela Primaria George J. West. Llegué de Camboya y no sabía nada de inglés. Estaba en una clase de ESL independiente donde enseñaban habilidades para la vida y vocabulario por medio de instrucciones. Empecé allí en septiembre y, en enero, el profesor reconoció que me estaba aburriendo. Una vez que me identificaron, los maestros comenzaron a sacarme de clase para participar en grupos de lectura de la escuela y matemáticas. Como niño inmigrante recién llegado al país, sentía que no pertenecía a debido a la barrera del idioma.

Sin embargo, hubo una experiencia que cambió mi perspectiva sobre los Estados Unidos. Estaba en clase de educación física, una pelota me golpeó fuertemente y comencé a llorar. El maestro de educación física fue a buscar a mi maestro. No sé lo que dijeron porque no entendía nada. El maestro vino y me abrazó. Ese abrazo marcó una gran diferencia en mi vida. Fue un pequeño gesto. Es un abrazo que dice que eres aceptado y amado. Un completo extraño, ni siquiera mi familia, hizo eso por mí, y fue algo maravilloso. Yo siempre me cuento esta historia a mis estudiantes.

¿Cuéntame sobre el grupo de apoyo entre pares que iniciaste en Classical.

Debido a que entreno y tengo la posibilidad de hacer muchas cosas, puedo conocer a muchos estudiantes increíbles que se están desempeñando bien. Necesitan muy poco, pero tienen corazones de oro. Les pregunto a los estudiantes si les importaría venir después de la escuela en ciertos días y ayudar a algunos de los niños que tienen dificultades. Lo hacen, y lo disfrutan. Así nació el club de orientación. Vi a estos estudiantes como mentores. No se dan cuenta de sus habilidades y capacidades. Simplemente los puse juntos y ha sido transformador. Quiero tomar las habilidades y destrezas de un estudiante y ver cómo eso puede ayudar a otros estudiantes.

¿Qué esperas para el resto del año?

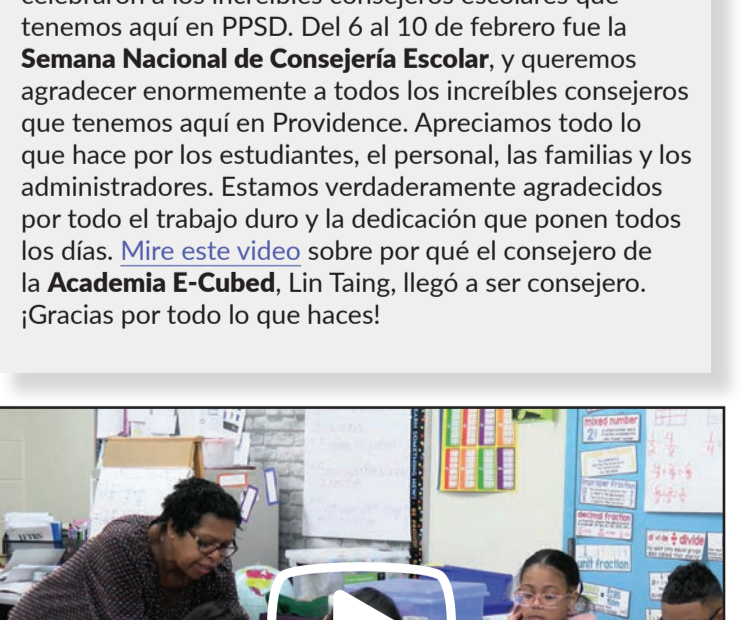
¡Cielos! Me siento muy bendecido de estar en mi nuevo puesto. Siento que hay mucho más que podemos hacer como escuela. Estoy emocionado de ver lo que podemos lograr con escuela y lo que puedo lograr en mi nuevo rol. Espero continuar con mi objetivo de ayudar a todos los estudiantes a desarrollar la mentalidad y los comportamientos necesarios para experimentar el éxito a largo plazo. El Sr. Bernie McCrink, Sr. me guió en la dirección de mantener una actitud positiva hacia el aprendizaje y una sólida ética de trabajo. Tengo la intención de asesorar y ayudar a los estudiantes de la misma manera que mis mentores con compasión y atención plena.

En general, me siento honrada de ser miembro del Departamento de Consejería de la Escuela Secundaria Classical. Esta escuela me ha permitido encontrar soluciones a diferentes problemas. Es un lugar donde mis talentos pueden florecer y ser reconocidos positivamente. Me siento muy valorada. Esta trayectoria como consejera escolar me da la oportunidad de encontrar varias maneras de ayudar a los niños a tener éxito. Lo cual amo. El apoyo se multiplica cuando trabajas con toda la comunidad escolar para ayudar a un estudiante. No es lo que puedo lograr individualmente, sino lo que podemos hacer juntos por los estudiantes.

## BUENAS NOTICIAS: PPSD EN LA PRENSA

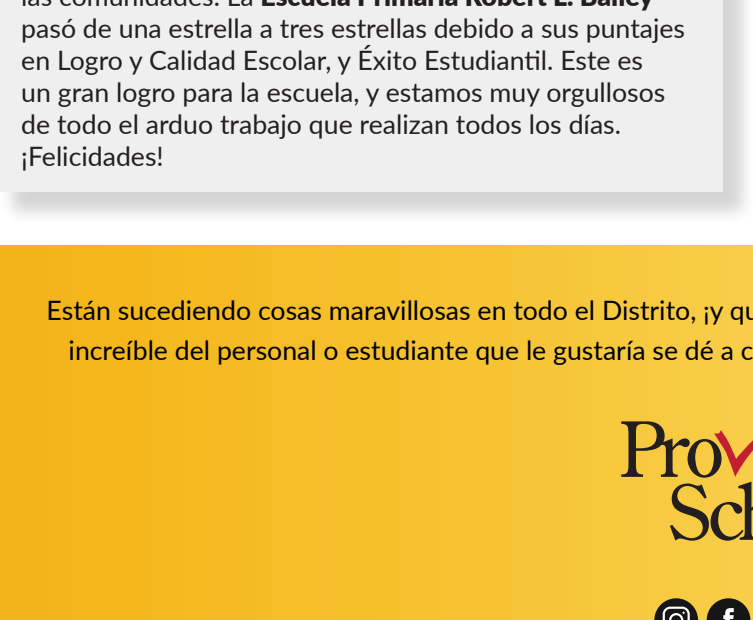
- PC's Carter gives back to community after career night WPRI, Febrero 15
- E-sports give RI students a new way to compete WPRI, Febrero 14
- Hometown Hero: Angelica Guarcas, Classical WPRI, Febrero 13
- Eliezer Delbrey's Extraordinary Success Starts With Believing In Himself Yurview, Febrero 10

## ACONTECIMIENTOS EN EL DISTRITO



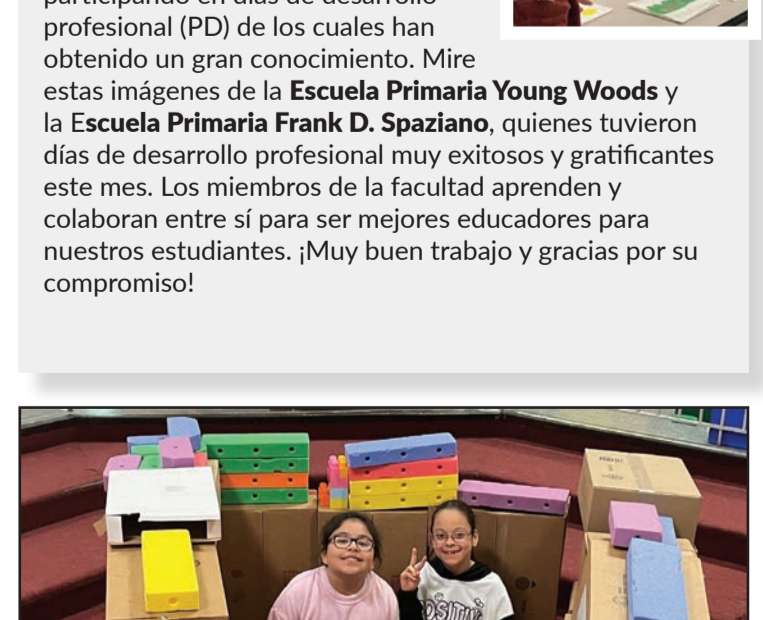
### CELEBRANDO LA SEMANA NACIONAL DE CONSEJERÍA ESCOLAR

La semana pasada, las escuelas de las Escuelas del Distrito celebraron a los increíbles consejeros escolares que tenemos aquí en PPSD. Del 6 al 10 de febrero fue la Semana Nacional de Consejería Escolar, y queremos agradecer enormemente a todos los increíbles consejeros que hacen por los estudiantes, el personal, las familias y los administradores. Estamos verdaderamente agradecidos por todo el trabajo duro y la dedicación que ponen todos los días. [Mire este video](#) sobre por qué el consejero de la Academia E-Cubed, Lin Taing, llegó a ser consejero. ¡Gracias por todo lo que haces!



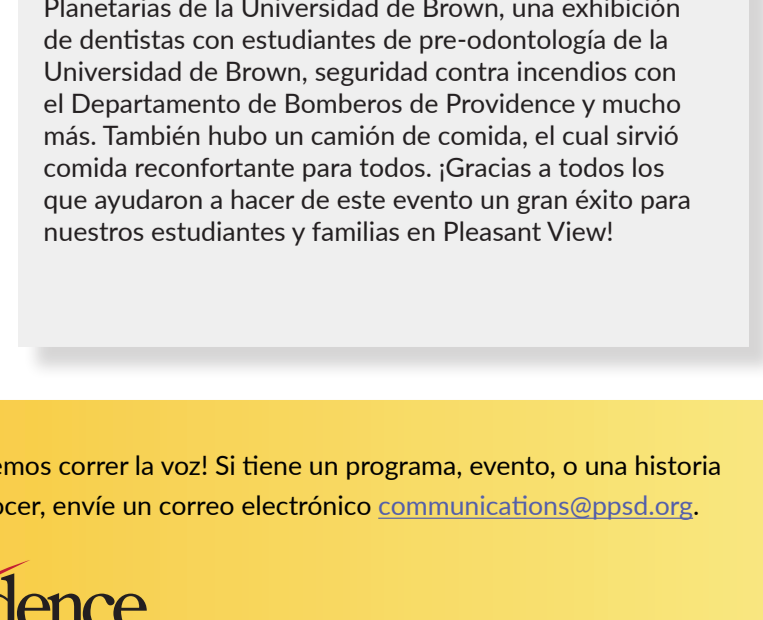
### CLASIFICACIÓN POR ESTRELLA EN LAS ESCUELAS CONTINUAN MEJORANDO

¡Otra escuela de PPSD subió recientemente en su clasificación por estrellas! El Departamento de Educación de Rhode Island (RIDE) asigna calificaciones con estrellas a todas las escuelas púdes de Rhode Island. Con un rango de una a cinco estrellas, la calificación simplifica y resume el desempeño escolar general, brindando una breve sinopsis con fácil información para los padres y las comunidades. La Escuela Primaria Robert L. Bailey pasó de una estrella a tres estrellas debido a sus puntajes en Logro y Calidad Escolar, y Éxito Estudiantil. Este es un gran logro para la escuela, y estamos muy orgullosos de todo el arduo trabajo que realizan todos los días. ¡Felicidades!



### DESARROLLO PROFESIONAL

El personal de PPSD ha estado participando en días de desarrollo profesional (PD) con los cuales han obtenido un gran conocimiento. Mire estas imágenes de la Escuela Primaria Frank D. Spaziano, quienes tuvieron días de desarrollo profesional muy exitosos y gratificantes este mes. Los miembros de la facultad aprenden y colaboran entre sí para ser mejores educadores y gracias por su compromiso!



### NOCHE DE STEAM

¡La Escuela Primaria Pleasant View tuvo su segundo evento anual noche familiar de STEAM esta semana! Hubo muchas exhibiciones en el evento: La RI Audubon Society-Raptors con aves vivas, el Programa de Ciudades Planetarias de la Universidad de Brown, una exhibición de dentistas con estudiantes de pre-odontología de la Universidad de Brown, seguridad contra incendios con el Departamento de Bomberos de Providence y mucho más. También hubo un camión de comida, el cual sirvió comida reconfortante para todos. ¡Gracias a todos los que ayudaron a hacer de este evento un gran éxito para nuestros estudiantes y familias en Pleasant View!

Están sucediendo cosas maravillosas en todo el Distrito, ¡y queremos correr la voz! Si tiene un programa, evento, o una historia increíble del personal o estudiante que le gustaría ser de a conocer, envíe un correo electrónico [communications@ppsd.org](mailto:communications@ppsd.org).